

RELACION N.º 2

PERSONAL EN RÉGIMEN LABORAL

<i>Apellidos y Nombre</i>	<i>Tipo de Contrato</i>	<i>Categoría</i>	<i>Retribución anual 1998</i>	<i>Seguridad Social 1998</i>
<i>Jose Manuel Gonzalez Gil</i>	<i>Laboral fijo</i>	<i>Auxiliar Administrativo</i>	<i>3.545.080</i>	<i>1.127.268</i>
<i>Juan Cruz Apodaca Sojo</i>	<i>Laboral fijo</i>	<i>Auxiliar Administrativo</i>	<i>3.545.080</i>	<i>1.127.268</i>
<i>Rodolfo Martínez Arbulu</i>	<i>Laboral fijo</i>	<i>Auxiliar Administrativo</i>	<i>3.357.004</i>	<i>1.064.328</i>
<i>José Luis Mtz.-</i>				
<i>Lafuente Lpz. Letona</i>	<i>Laboral fijo</i>	<i>Auxiliar Administrativo</i>	<i>3.545.080</i>	<i>1.127.268</i>
<i>Ramón Pérez San Roman Urteaga</i>	<i>Laboral fijo</i>	<i>Auxiliar Administrativo</i>	<i>3.545.080</i>	<i>1.127.268</i>
<i>M.ª Ibernalo Estivariz Gonzalez</i>	<i>Laboral fijo</i>	<i>Auxiliar Administrativo</i>	<i>3.733.156</i>	<i>1.190.220</i>
<i>Jose Antonio Sobrón Mardones</i>	<i>Laboral fijo</i>	<i>Auxiliar Administrativo</i>	<i>3.482.388</i>	<i>1.110.108</i>

Zk-5934

368/1998 DEKRETUA, abenduaren 15eko, Euskal Autonomia Erkidegoko Guztientzako Instituzioetako Bizkaiko Lurralde Historikoari eskualdatzen zaizkion egitekoak areagotzen dituena. NOBEF-Bermea deritzonaren kargura finantzatuko diren zuzeneko dirulaguntzen kudeaketari dagozkio egiteko horiek.

Euskal Herriko Autonomia-Estatutuari buruzko abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoko 10. atalean zera esaten da bestea beste, alegia, Euskal Autonomia Erkidegoak eskumen osoa duela ondoren aipatzen diren gaien gain hain zuzen:

«8.– Mendi-basoak, oihanen erabilera eta zerbitzuak, abelbideak eta bazka-larreak Konstituzioaren 149-1-23. artikuluari kalterik egin gabe.

9.– Nekazaritza eta abelazkuntza, ekonomiaren antolaketa orokorraren arabera.»

Autonomia Elkarteko Osorako Erakundeen eta bertsako Kondaira-Lurraldeetako Foruzko Ihardute-Erakundeen Arteko Harremanei buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legeko 7. atalean, honako eskumen hauek ematen zaizkie lurralde historikoei bestea beste:

«A) Eskumen osoa: mendiak, oihan-ustiaketa eta zerbitzuak, abereentzako bideak eta alaguneak, Autonomia-Estatutuaren 10.8 atalak dioenez; oihanaintza eta nekazaritza eta oihan-lurrei bere onean eustea eta hobetzea.

B) Guztientzako instituzioek emandako arauak garatzea eta exekutatzea honako gai hauei dagokienetan:

Nº-5934

DECRETO 368/1998, de 15 de diciembre, de ampliación de funciones, correspondientes a la gestión de ayudas directas financiadas con cargo al FEOGA-Garantía, que se traspasan de las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma del País Vasco al Territorio Histórico de Bizkaia.

La Ley Orgánica 3/1979 de 18 de diciembre del Estatuto de Autonomía del País Vasco establece en su artículo 10 que la Comunidad Autónoma del País Vasco tiene competencia exclusiva, entre otras, en las siguientes materias:

«8.– Montes, aprovechamientos y servicios forestales, vías pecuarias y pastos, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 149.1.23.^a de la Constitución.

9.– Agricultura y ganadería de acuerdo con la ordenación general de la economía.»

La Ley 27/1983, de 25 de noviembre de «Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos» atribuye en su artículo 7.^º a los Territorios Históricos, entre otras, las siguientes competencias:

«A) Exclusiva en materia de montes, aprovechamientos, servicios forestales, vías pecuarias y pastos en los términos del artículo 10.8 del Estatuto de Autonomía, guardería forestal y conservación y mejora de los suelos agrícolas y forestales.

B) De desarrollo y ejecución de las normas emanadas de las Instituciones comunes en las siguientes materias:

1.- Landare-osasunketa, nekazaritzaren eraldakuntza eta hazkuntza; nekazaritza-zabalkundea, suztapena eta gaikuntza; mahastigintza eta ardogintza; landare-ustiaketa, haziak eta mintegi-landareak salbu.

2.- Abere-ustiaketa eta osasunketa.

3.- Ur gozotako arrainez eta ehizaz baliatzeko jaurpideak.

C) Honako gai hauetan, Elkarte osorako Erakundeen legebideak bere mugartean egiteratzea:

1.- Babespeko berezko tokiei buruzko Arduralaritzza.

2.- Suteen aurkako zaingoa.»

Martxoaren 5eko 53/1985 Dekretuaren bidez, gero aipatzen diren nakazaritza-arloko zerbitzu eta instituzio berezi batzuk eskualdatzen zaizkio Bizkaiko Lurralde Historikoari: Nekazaritza Zerbitzua (NEZER), Abelazkuntza Zerbitzua (ABEZER), Basoen eta Natura Zaintzeko Zerbitzua (BAIZER), Nekazaritza Sustatzeko Zerbitzua (BULTZER) eta Nekazaritzako Lurralde Bulego jakin batzuk. Dekretuan zehazten dira zerbitzu horiei dagozkien egitekoak eta zerbitzu horiek atxikita dituzten ondasunak, eskubideak eta obligazioak barne direla.

Eskualdaketen Batzorde Mistoak 1996ko otsailaren 21ean hartu zuen Akordioari onarpena eman zitzaion martxoaren 26ko 61/19986 Dekretuaren bidez. Euskal Autonomia Erkidegoari nekazaritza arloan eskualdatu zaizkion medioak areagotu egin ziren akordio horren bidez. Bestalde, Nekazaritzaren Bermerako Espaniar Fondoaren (NBEP) medioak, hau da, laguntzen kudeaketarako jardunei atxikita daudenak, eskualdatu zitzakion EAERi aipatu den dekretu horren bidez.

Azaroaren 25eko 27/1983 Legearen bidez lurrarde historikoei eskualdatu zaizkien eskuduntza eta, nekazaritza arloan, Bizkaiko Lurralde Historikoari eskualdatu zaizkion zerbitzuak eta instituzioak kontuan hartuta, azaroaren 25eko 27/1983 Legeko Aldibaterako xedapenetatik lehenengoan aipatzen den Batzordeak zera egin du, egin ere, Autonomia Erkidegoko Instituzioen eta Bizkaiko Lurralde Historikoaren arteko zerbitzuak eskualdatzeko arauak onartzen dituen ekainaren 19ko 195/1984 Dekretuan xedatzen denari jarraituz hain zuzen: une bakotzean indarrean dauden zuzeneko dirulaguntzen kudeaketari eta Nobef-Bermea delakoaren kargura oso-osoan finantzatu beharrekoei dagozkien egitekoen eskualdaketa areagotzea. Areagoketa 1998ko abenduaren 1eko batzarrean horri buruz onartutako Akordioan egiten da.

«Autonomia Elkarte Osorako Erakundeen eta bertako Kondaira-Lurraldeetako Foruzko Ihardute-Erakundeen Arteko Harremanei buruzko» azaroaren 25eko 27/1983 Legeko aldibaterako xedapenetatik lehenengoan agintzen dena betez, Jaurlaritzaren lehendakariaren eta Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailburua-

1.- Sanidad vegetal, reforma y desarrollo agrario; divulgación, promoción y capacitación agraria; viticultura y enología; producción vegetal, salvo semillas y plantas de viveros.

2.- Producción y sanidad animal.

3.- Régimen de aprovechamiento de la riqueza piscícola continental y cinegética.

C) De ejecución dentro de su territorio de la legislación de las Instituciones Comunes en las siguientes materias:

1.- Administración de espacios naturales protegidos.

2.- Defensa contra incendios».

Mediante Decreto 53/1985 de 5 de marzo, se traspasan al Territorio Histórico de Bizkaia servicios e instituciones específicos en materia de agricultura, como son el Servicio Agrícola (NEZER), el Servicio de Ganadería (ABEZER), el Servicio Forestal y de Conservación de la Naturaleza (BAIZER), el Servicio de Fomento Agrario (BULTZER), y determinadas Oficinas Comarcales Agrarias, todos ellos con las funciones especificadas en el Decreto, junto con los bienes, derechos y obligaciones adscritos a los mencionados servicios.

Mediante el Decreto 61/1996, de 26 de marzo por el que se aprueba el Acuerdo de la Comisión Mixta de Transferencias de 21 de febrero de 1996, sobre ampliación de medios adscritos a los servicios traspasados a la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de agricultura, (FEWA), se transpasan a la CAPV los medios del Fondo Español de Garantía Agraria (FEWA) afectados a las actividades de gestión de ayudas.

Teniendo en cuenta las competencias atribuidas a los Territorios Históricos en la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, y los servicios e instituciones que, en materia de agricultura, han sido traspasados al Territorio Histórico de Bizkaia, la Comisión Mixta establecida en la Disposición Transitoria primera de la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, ha procedido, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto 195/1984 de 19 de junio, por el que se aprueban las normas de Traspasos de servicios entre las Instituciones de la Comunidad Autónoma y el Territorio Histórico de Bizkaia, a ampliar el traspaso de funciones, correspondientes a la gestión de ayudas directas existentes en cada momento y financiadas íntegramente con cargo al Feoga-Garantía, en el Acuerdo adoptado sobre ello en su reunión de 1 de diciembre de 1998.

En su virtud y en cumplimiento con lo dispuesto en la Disposición Transitoria primera de la Ley 27/1983, de 25 de noviembre de «Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos», a propuesta conjunta del Vicepresidente del Gobierno Vas-

ren baterako proposamenez, eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 1998ko abenduaren 15ean egindako bilkuran aztertu ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

1. atala.— Eusko Jaurlaritzak eta Bizkaiko Foru Aldundiak osatzen duten Eskualdaketa-Batzorde Mistoak egitekoak areagotzeari buruz hartutako Akordioari onarpena ematea. Euskal Autonomi Erkidegoaren Guztientzako Instituzioetatik Bizkaiko Foru Aldundiari eskuadatzen zaizkio egiteko horiek eta une bakotzean zuzen ematen diren dirulaguntzen kudeaketari eta NO-BEF-Kudeaketaren kargura oso-osoan finantzatzen direnei buruzkoak dira. Eskualdaketa-Batzorde Mistoak 1998ko abenduaren 1ean egin zuen osoko batzarrean onartu zuen akordio hori, dekretu honen eranskin gisa ematen da.

2. atala.— Ondorioz, akordio horretan aipatzen diren egitekoak Gipuzkoako Foru Aldundiari eskuadatzen zaizkio, berorretan jasotzen direneantxe eta ezarri-tako baldintzen pean. Akordioko testuan eta eranskineko zerrendetan aipatzen diren baliabide pertsonal, ondasun, eskubide eta obligazioak barne direla noski.

3. atala.— Batzorde Mistoaren Akordioan finkatzen den egunetik hasita ekarriko ditu ondorioak eskualdaketa honek.

4. atala.— Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da, Foru Dekretua, berriz, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean. Eta argitara daitezten egunaren biharamunean jarriko dira indarrean

Vitoria-Gasteizen, 1998ko abenduaren 15ean.

Lehendakaria,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Lehendakariordea,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailburua,
JAVIER RETEGUI AYASTUY.

ERANSKINA

Mikel Legarda Uriarte jaunak, Eusko Jaurlaritzak eta Bizkaiko Foru Aldundiak osatzen duten Eskualdaketa-Batzorde Mistoko idazkariak, Jaurlaritzaren Lehendakariordetzaren egitura organikoa onartzen duen urriaren 31ko 463/95 Dekretuko 9.1 ataleko d) idaztazan xedatzen denaren arabera, hauxe

ZIURTATZEN DU:

Eusko Jaurlaritzak eta Bizkaiko Foru Aldundiak osatzen duten Eskualdaketa-Batzorde Mistoak 1998ko abenduaren 1ean egin zuen osoko batzarrean, zera onartu zuen, alegia, NOBEF-Bermea deritzonaren kargura

co y del Consejero de Industria, Agricultura y Pesca, previa deliberación del Consejo de Gobierno en su reunión del día 15 de diciembre de 1998.

DISPONGO:

Artículo 1.— Aprobar el Acuerdo de la Comisión Mixta de Transferencias Gobierno Vasco-Excma. Diputación Foral de Bizkaia sobre ampliación de funciones, correspondientes a la gestión de ayudas directas existentes en cada momento y financiadas íntegramente con cargo al FEOGA-Garantía, que se traspasan de las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma del País Vasco a la Excma. Diputación Foral de Bizkaia, adoptado por el Pleno de dicha Comisión Mixta de Transferencias en su reunión de 1 de diciembre de 1998 y que se transcribe como Anexo del presente Decreto.

Artículo 2.— En consecuencia quedan traspasadas a la Excma. Diputación Foral de Bizkaia las funciones que se relacionan en dicho Acuerdo, en los términos y condiciones resultantes del mismo, y con los medios personales, bienes, derechos y obligaciones señalados en el texto del Acuerdo y relaciones Anexas.

Artículo 3.— El presente traspaso surtirá efecto a partir de la fecha establecida en el Acuerdo de la Comisión Mixta.

Artículo 4.— Este Decreto será publicado en el Boletín Oficial del País Vasco, insertándose a su vez el oportuno Decreto Foral en el Boletín Oficial de Bizkaia, entrando en vigor el día siguiente al de su publicación.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 15 de diciembre de 1998.

El Lehendakari,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Vicepresidente,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Industria, Agricultura y Pesca,
JAVIER RETEGUI AYASTUY.

ANEXO

D. Mikel Legarda Uriarte Secretario de la Comisión Mixta de Transferencias Gobierno Vasco-Excma, Diputación Foral de Bizkaia, según se dispone en el art.9.1, apartado d) del Decreto 463/1995, de 31 de octubre por el que se aprueba la estructura orgánica de la Vicepresidencia del Gobierno.

CERTIFICA

Que el Pleno de la Comisión Mixta de Transferencias Gobierno Vasco-Excma. Diputación Foral de Bizkaia, celebrado el 1 de diciembre de 1998 se acordó la ampliación del traspaso en materia de agricultura des-

finantzatuko diren zuzeneko dirulaguntzen kudeaket-egitekoen eskualdaketa areagotzea. Euskal Autonomia Erkidegoko Guztientzako Instituzioek Bizkaiko Foru Aldundiaren alde egiten dute areagoketa. Ezagarriak:

A) Bizkaiko Lurralde Historikoaren eskumenak, nekazaritzari dagokionetan.

Autonomia Elkarte Osorako Erakundeeta berta-ko Kondaira-Lurraldeetako Foruzko Ihardute-Erakundeetako Arteko Harremanei buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legeko 7. atalean, honako eskumen hauek ematen zaizkie lurralde historikoei bestea bestea:

A) Eskumen osoa: mendiak, oihan-ustiaketa eta zerbitzuak, abereentzako bideak eta alaguneak, Autonomia-Estatutuaren 10.8 atalak dioenez; oihanzaintza eta nekazaritza eta oihan-lurrei bere onean eustea eta hobetzea.

B) Guztientzako instituzioek emandako arauak garatzea eta exekutatzea honako gai hauei dagokienetan:

1.- Landare-osasunketa, nekazaritzaren eraldakuntza eta hazkuntza; nekazaritza-zabalkundea, suztapena eta gaikuntza; mahastigintza eta ardogintza; landare-ustiaketa, haziak eta mintegi-landareak salbu.

2.- Abere-ustiaketa eta osasunketa.

3.- Ur gozotako arrainez eta ehizaz baliatzeko jaur-pideak.

C) Elkarte osorako Erakundeetako legebideak bere mugartearen egiteratzea honako gai hauei dagokienetan:

1.- Babespeko berezko tokiei buruzko Arduralari-tza.

2.- Suteen aurkako zaingoa.

B) Eskualdatzen diren egitekoak.

Une bakotzean egon dauden zuzeneko dirulagun-ten kudeaketari eta NOBEF-Bermearen kargura oso-osoan finantzatzen direnei buruzko honako egiteko hauek Bizkaiko Foru Aldundiari eskualdatzen zaizkio:

a) NOBEF-Bermearen kargura finantzatuko diren zuzeneko laguntzen kudeaketa finkatuko duten arauak eta norabideak arautzea eta exekutatzea.

b) Erakunde ordaintzailearen Zerbitzu Teknikoaren honako jardun hauek, alegia, NOBEF-Bermearen kargura finantzatuko diren dirulaguntzei dagozkienak hain zuzen:

* Nekazarie informazioa eta aholkuak ematea.

* Eskeidazkiak jasotzea.

* Ikuskaketa-planak garatzea eta exekutatzea.

* Kontrolak eta ikuskaketak egitea.

* Kontrol-programak garatzea.

* Eskeidazkiak banan-banan ebaluatzea.

* Zerbitzu Teknikoak garatu behar dituen jardun hauek behar den bezala aplikatzeko beharrezkoa izan dadin beste edozein egiteko.

de las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma del País Vasco a la Excma. Diputación Foral de Bizkaia, de funciones correspondientes a la gestión de ayudas directas financiadas íntegramente con cargo al FEOGA-Garantía, en los términos siguientes:

A) Competencias del Territorio Histórico de Bizkaia en materia de agricultura.

La Ley 27/1983, de 25 de noviembre de «Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos» atribuye en su artículo 7.º a los Territorios Históricos, entre otras, las siguientes competencias:

A) Exclusiva en materia de montes, aprovechamientos, servicios forestales, vías pecuarias y pastos en los términos del artículo 10.8 del Estatuto de Autonomía, guardería forestal y conservación y mejora de los suelos agrícolas y forestales.

B) De desarrollo y ejecución de las normas emanadas de las Instituciones comunes en las siguientes materias:

1.- Sanidad vegetal, reforma y desarrollo agrario; difusión, promoción y capacitación agraria; viticultura y enología; producción vegetal, salvo semillas y plantas de viveros.

2.- Producción y sanidad animal.

3.- Régimen de aprovechamiento de la riqueza pisícola continental y cinegética.

C) De ejecución dentro de su territorio de la legislación de las Instituciones Comunes en las siguientes materias:

1.- Administración de espacios naturales protegidos.

2.- Defensa contra incendios.

B) Funciones que se traspasan.

Se traspasan a la Excma. Diputación Foral de Bizkaia, las siguientes funciones correspondientes a la gestión de ayudas directas existentes en cada momento y financiadas íntegramente con cargo al FEOGA-Garantía:

a) El desarrollo y ejecución de la normativa y directrices básicas que establezcan la gestión de las ayudas directas financiadas con cargo al FEOGA-Garantía.

b) Las siguientes actividades del Servicio Técnico del Organismo pagador correspondientes a las ayudas directas financiadas con cargo al FEOGA-Garantía:

* Información y asesoramiento a los agricultores.

* Recepción de solicitudes.

* Desarrollo y ejecución de los planes de inspección.

* Realización de controles e inspecciones.

* Desarrollo de programas de control.

* Evaluación individual de solicitudes.

* Cualquier otra función precisa para la correcta aplicación de las anteriores actividades del Servicio Técnico.

Ordenamendu juridikoak agian Zerbitzu Teknikoari ezar dakizkion jardun berriak Bizkaiko Foru Aldundiak gauzatu beharko ditu, Akordio honen D idazatian aipatzen den Batzorde Paritarioak Guztientzako Instituzioei ezartzen ez baldin badizkie behintzat.

a) NOBEF-Bermearen kargura finantzatuko diren zuzeneko laguntzen ordainketak egiteko baimena ematea.

b) NOBEF-Bermearen kargura finantzatuko diren zuzeneko laguntzei ebaezpena eman eta onuradunei ordaintza.

c) EAEko Guztientzako Instituzioenak diren egitekoak eta zerbitzuak.

1.- Ondoren aipatuko diren egitekoak EAEko Guztientzako Instituzioenak dira eta eurak betar behar dituzte:

a) Produkzioaren aldeko laguntzei buruzko arauak, horien kudeaketa, baimenak eta produktuak erabili eta transformatzeko dirulaguntzen ordainketak egitea. Dirulaguntza horiek NOBEF-Bermearen kargura finantzatutakoak izan behar dute.

b) NOBEF-Bermearen kargura finantzatuko diren zuzeneko dirulaguntzen kudeaketari buruzko arauak eta norabideak.

c) Erakunde ordaintzaileko Zerbitzu Teknikoaren honako jardun hauek, NOBEF-Bermearen kargura finantzatuko diren zuzeneko dirulaguntzei dagokienetan:

– Jarduketetarako prozeduren garapena Foru Aldundiekin batera. Prozedurak oso-osoan integratzeko moduak egin behar dira.

– Aplikazio informatikoen garapena Foru Aldundiekin batera. Informazioa integratzeko eta batera prozesatzeko moduak eskaini behar dituzte aplikazio horiek.

– Datuak transferitzeko fitxeroak diseinatzea eta era-kunde ordaintzailearen datu-basearen mantenimendua.

– Hiru Lurralde Historikoien informazio-prozesua.

– Ordainketetarako zintak lantza.

– Prozesatutako informazioa sortzea, NOBEFera bidalitzeko izateko.

d) NOBEF-Bermearen kargura finantzatuko diren laguntzen Erakunde ordaintzailearen ordainketak exekutatzea, B) idaztiko d) letran aipatzen denaren kalitetan gabe.

e) Erakunde ordaintzailearen kontularitza.

f) Erakunde ordaintzailearen barne-auditoria.

g) Erakunde ordaintzaileak koordinazio-organoarekin eta Batasun Europearrarekin izan behar dituen harremanak, NOBEF-Bermearen kargura finantzatuko diren laguntza guztiei buruzkoak hain zuzen.

Las nuevas actividades del Servicio Técnico que, en su caso, se establezcan por el ordenamiento jurídico serán también realizadas por la Excma. Diputación Foral Bizkaia, salvo que la Comisión Paritaria, prevista en el apartado D del presente Acuerdo, las asigne a las Instituciones Comunes.

a) Autorización de pagos relativa a las ayudas directas financiadas con cargo al FEOGA-Garantía.

b) Resolución y pago a los beneficiarios de las ayudas directas financiadas con cargo al FEOGA-Garantía.

c) Funciones y Servicios que permanecen en las Instituciones Comunes de la CAPV.

1.- Corresponden a las Instituciones Comunes de la CAPV, y seguirán siendo prestadas por éstas, las siguientes funciones:

a) La normativa, gestión, autorización y pago de las ayudas a la producción por utilización y transformación de productos, financiadas con cargo al FEOGA-Garantía.

b) La normativa y directrices básicas que establezcan la gestión de las ayudas directas financiadas con cargo al FEOGA-Garantía.

c) Las siguientes actividades del Servicio Técnico del Organismo pagador relativas a las ayudas directas financiadas con cargo al FEOGA-Garantía:

– Desarrollo, en colaboración con las Diputaciones Forales, de los procedimientos de actuación, que permitan la integración global de los procedimientos.

– Desarrollo, en colaboración con las Diputaciones Forales, de las aplicaciones informáticas que permitan la integración y procesado conjunto de la información.

– Diseño de ficheros para transferencias de datos y mantenimiento de la base de datos del organismo pagador.

– Proceso de la información de los tres Territorios Históricos.

– Elaboración de cintas de pago.

– Generación de información procesada para su remisión al FEOGA.

d) La ejecución de pagos del Organismo pagador de las ayudas financiadas con cargo al FEOGA-Garantía, sin perjuicio de lo señalado en el apartado B) punto d).

e) La Contabilidad del Organismo pagador.

f) La Auditoria Interna del Organismo pagador.

g) Las relaciones del Organismo pagador con el Órgano de Coordinación y con la Unión Europea respecto de todas las ayudas financiadas con cargo al FEOGA-Garantía.

2.- 1. idaztian aipatzen diren egitekoak erakunde ordaintzaileak garatuko ditu. Bakarra da EAEaren lurrarde osoan.

D) Batzorde paritarioa.

Jaurlaritzak eta hiru Aldundiek osatuko duten Batzorde Paritario bat sortzen da. Hona hemen egitekoak:

1.- Arauteria egiteko proposamenak, laguntzen mugak eta modulazioak barne direla; zuzeneko dirulaguntzak finantzatzeko eta NOBEF-Bermearen kargura finantzatuko diren zuzeneko eta akonpainamendu-laguntzei buruzko programak eta prebisioak.

2.- Ikuskaketa planei buruzko diseinua egitea, alde metodologikoei dagokienetan.

3.- Ikuskaketen gaineko arriskuen analisia egitea.

4.- Ordenamendu juridikoak, NOBEF-Bermearen kargura finantzatuko diren laguntzen kudeaketari dagokionetan, Zerbitzu Teknikoari jardun berriak ezartzea gertatuz gero, jardun horiek Foru Instituzioei izendatzea; baina, jardun horiek, Euskal Autonomia Erkidegoan Erakunde Ordaintzaile Bakarra egoteko funtsezkoak izanez gero, EAEko Guztientzako Instituzioei ezañiko litzaieke izendapen hori.

5.- Batasun Europearrak isunak edo zuzenketak Erakunde Ordaintzaileari ezartzea gerta dadin kasuetarako, zuzenketa finantzarioen oinarriak eta norabideak ezartzea. Euskal Administracioen batek akonpainamendu neurriei eta zuzeneko laguntzei dagokienetan bereganatutako egintzaren bat exekutatzeari buruzko arauen bat bete ez edo oker betetza izango litzateke isun edo zuzenketa horien jatorria.

6.- Sortu-berriak izan edo, egon badaude ere, finantzaketa-sistema aldatua izan eta kide den Estatu batek kofinantzatuko dituen laguntzei buruzko proposamenak agintedun organoari egitea.

E) Eskualdaketaren eta aurrekontuen erregimenaren eraginpeko aurrekontu-kredituak.

1.- 1 Zerrendan jasotzen dira eskualdaketaren gai izan diren egitekoek eta zerbitzuak. Bestalde kontuan hartu behar da, Euskal Autonomia Erkidegoaren 1998. urteko ekitaldiko kostuetan horiek izango luketen eraigna urte horretan zehar.

2.-Azaroaren 25eko 27/1983 Legeko 22. ataleko zortzigarrenean aipatzen denari indarrean legooken Legea aplikatuz, finantzatukotzat joko da kostu hori. Martxoaren 21eko 61/1996 Dekretuaren bidez eskualdatu diren egitekoak finantzatzeko xedez, Nekazaritzaren Bermerako Espainiari Fondotik (NBEP) jasotako eskualdaketan Foru Aldundiek %54,21ekoan duten partaidetzaren bidez ere finantzatuko da kostu hori.

3.- NBEPtik eskuraturako eskualdaketen bidez finantzatua izan den zatian Lurralde Historiko bakoitzak

2.- Las funciones enumeradas en el apartado 1 se desarrollaran por el Organismo pagador, que es único en todo el territorio de la CAPV.

D) Comisión Paritaria

Se crea una Comisión Paritaria compuesta, de una parte del Gobierno Vasco, y de otra por las tres Diputaciones Forales, con las siguientes funciones:

1.- Realizar las propuestas de normativa, incluidas las limitaciones y modulaciones de las ayudas; programas y previsiones financieras de las ayudas directas y de acompañamiento financiadas con cargo al FEOGA-Garantía.

2.- Realizar el diseño de los planes de inspección en los aspectos metodológicos.

3.- Realizar el análisis de riesgos sobre las inspecciones.

4.- Determinar, en el supuesto que se establezcan por el ordenamiento jurídico nuevas actividades del Servicio Técnico correspondientes a la gestión de ayudas financiadas con cargo al FEOGA-Garantía, su asignación a las Instituciones Forales, excepto que la naturaleza de dichas actividades sean fundamentales para la existencia de un Organismo Pagador Único de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en cuyo caso la referida asignación lo será a las Instituciones Comunes de la CAPV.

5.- Establecer las bases y directrices de corrección financiera derivada de supuestos en que la Unión Europea imponga al Organismo Pagador, multas o correcciones derivadas del incumplimiento o cumplimiento erróneo por parte de cualquiera de las Administraciones Vascas en la ejecución de las actuaciones asumidas respecto de las medidas de acompañamiento y ayudas directas.

6.- Elevar, al Órgano competente, las propuestas relativas a ayudas cofinanciadas por el Estado miembro que sean de nueva creación o que, existiendo en la actualidad, se modifique su sistema de financiación.

E) Créditos presupuestarios afectados por el traspaso y Régimen presupuestario.

1.- El coste anual para la Comunidad Autónoma del País Vasco en el ejercicio 1998 de las funciones y servicios que se traspasan se recoge en la relación recogida en la Relación n.º 1.

2.- Dicho coste se considera financiado por aplicación de la Ley, que se encuentre vigente, a la que se refiere el artículo 22, octavo, de la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, y por la participación de las Diputaciones Forales en el 54,21% de las transferencias recibidas del Fondo Español de Garantía Agraria (FEAGA) para la financiación de las funciones traspasadas por el Decreto 61/1996, de 21 de marzo.

3.- Para la determinación de la cantidad correspondiente a cada Territorio Histórico en la parte financia-

jarri behar duen zenbatekoa finkatzeko, honako hau aplikatuko zaio Foru Aldundie dagokien guztirako zenbatekoari, alegia, dagokion urterako finkatu dadin ekarpenean-koefizientea hain zuzen eta, hori, azaroaren 25eko 27/1983 Legeko 22. ataleko zortzigarrenean aiapatu eta indarrean legooken Legea aplikatuz.

Lurralde Historiko bakoitzaren aldeko zenbatekoa Foru Aldundi bakoitzaren esku jarriko da, Eusko Jaurlaritzari transferentzia bat eginez. NBEFetan jatorria duten fondoak eskura daitezen egunetik hasi eta hamar egun naturaleko epearen barruan egin beharko da hori.

F) Eskualdatzen diren egitekoei atxikita dauden langileak.

Eskualdatzen diren egitekoei atxikita dauden langileak, laboralak dira eta 2. Zerrendan daude jasota.

G) Eskualdaketek indarra hartza.

Akordio hau onartzen duen Dekretua indarrean jarri dadin eguna alde batera utzita, 1999ko urtarrilaren 1etik hasita hartuko du indarra eskualdaketa honek.

H) Eskualdatzen diren zerbitzuei buruzko agiriak eta expedienteak.

Eskualdaketa honek indarra hartu dezana egunetik hasi eta bi hilabeteko epearen barruan entregatu beharko dira eskualdatzen den zerbitzuari buruzko agiriak eta expedienteak. Ekainaren 19ko 194/1984 Dekretuko 4. atalean xedatzen denari jarraituz emango zaie ebazpena expedienteetako.

1 ZERRENDA

NBEF-Bermearen kontura finantzatuko diren zuzeneko laguntzen kudeaketa-arloko egitekoak Lurralde Historikoei eskualdatzeak, Euskal Autonomia Erkidegoari ekarriko dizkion kostuak, urteko.

06 sekzioa.- Industri, Nekazaritza eta Arrantza.

	PROGRAMA	MILIOIAK PEZETATAN
Zuzeneko gastua	71110	236,5
Zeharkako gastua	72110	3,5
GUZTIRAKOA		240,0

da por las transferencias recibidas del FEGA, se aplicará, a la cifra global correspondiente a las Diputaciones Forales, el coeficiente de aportación que se fije para el año de que se trate en aplicación de la Ley, que se encuentre vigente, a la que se refiere el artículo 22, octavo de la Ley 27/1983, de 25 de noviembre.

El importe que resulte a favor de cada Territorio Histórico se pondrá a disposición de cada Diputación Foral mediante transferencia del Gobierno Vasco en el plazo de diez días naturales a partir de la recepción de los fondos procedentes del FEGA.

F) Personal adscrito a las funciones que se traspasan.

El personal adscrito a las funciones que se traspasan tiene carácter laboral y se relaciona en la Relación n.º 2.

G) Efectividad de la transferencia.

Sin perjuicio de la entrada en vigor del Decreto aprobatorio de este Acuerdo, el traspaso será efectivo a partir de día 1 de enero de 1999.

H) Documentación y expedientes relativos a los servicios que se traspasan

La entrega de los documentos y expedientes del servicio transferido se realizará en el plazo de dos meses desde la fecha de efectividad del presente traspaso. La resolución de los expedientes se hará de acuerdo con lo previsto en el artículo 4 del Decreto 194/1984, de 19 de junio.

RELACIÓN N.º 1

Coste anual para el País Vasco asociado al traspaso a los Territorios Históricos de las funciones en materia de gestión de ayudas directas financiadas con cargo al FEOGA-Garantía.

Sección 06. Industria, Agricultura y Pesca

	PROGRAMA	MILLONES DE PESETAS
Coste Directo	71110	236,5
Coste Indirecto	72110	3,5
TOTAL		240,0

2 ZERRENDA

ERREGIMEN LABORALPEKO LANGILEAK

Abizenak eta izena	Kontratu moeta	Kategoria	Urteko soldata: 1998	Gizarte Segurantza, 1998
M.ª Mar Sánchez Arias	Laboral finkoa	Administratibo laguntzailea	2.744.835	2.744.835
Arantxa Etxebarria Bilbao	Laboral finkoa	Administratibo laguntzailea	872.583	872.583
Idoia Irusta Onaindia	Laboral finkoa	Administratibo laguntzailea	2.744.835	872.583
M.ª Cruz Pardo Aja	Laboral finkoa	Administratibo laguntzailea	2.744.835	872.583
Angel Jorge López	Laboral finkoa	Administratibo laguntzailea	2.744.835	872.583
Saturnino Del Campo del Campo	Laboral finkoa	Administratibo laguntzailea	3.178.305	1.010.383
Juan M.ª Castillo Alkorta	Laboral finkoa	Administratibo laguntzailea	2.744.835	872.583
Arantza Aldazabal Odiozola	Laboral finkoa	Administratibo laguntzailea	2.744.835	872.583
Agurtzane Laka Koskorrotza	Laboral finkoa	Administratibo laguntzailea	2.744.835	872.583
Vicente Cobeaga Bilbao	Laboral finkoa	Administratibo laguntzailea	2.744.835	872.583
Maite Goienetxea Agirre	Laboral finkoa	Administratibo laguntzailea	2.853.210	907.035
Koldo Urresti Billalabeitia	Laboral finkoa	Administratibo laguntzailea	2.744.835	872.583

RELACION N.º 2

PERSONAL EN RÉGIMEN LABORAL

Apellidos y Nombre	Tipo de Contrato	Categoría	Retribución anual 1998	Seguridad Social 1998
M.ª Mar Sánchez Arias	<i>Laboral fijo</i>	Auxiliar Administrativo	2.744.835	2.744.835
Arantxa Etxebarria Bilbao	<i>Laboral fijo</i>	Auxiliar Administrativo	872.583	872.583
Idoia Irusta Onaindia	<i>Laboral fijo</i>	Auxiliar Administrativo	2.744.835	872.583
M.ª Cruz Pardo Aja	<i>Laboral fijo</i>	Auxiliar Administrativo	2.744.835	872.583
Angel Jorge López	<i>Laboral fijo</i>	Auxiliar Administrativo	2.744.835	872.583
Saturnino Del Campo del Campo	<i>Laboral fijo</i>	Auxiliar Administrativo	3.178.305	1.010.383
Juan M.ª Castillo Alkorta	<i>Laboral fijo</i>	Auxiliar Administrativo	2.744.835	872.583
Arantza Aldazabal Odiozola	<i>Laboral fijo</i>	Auxiliar Administrativo	2.744.835	872.583
Agurtzane Laka Koskorrotza	<i>Laboral fijo</i>	Auxiliar Administrativo	2.744.835	872.583
Vicente Cobeaga Bilbao	<i>Laboral fijo</i>	Auxiliar Administrativo	2.744.835	872.583
Maite Goienetxea Agirre	<i>Laboral fijo</i>	Auxiliar Administrativo	2.853.210	907.035
Koldo Urresti Billalabeitia	<i>Laboral fijo</i>	Auxiliar Administrativo	2.744.835	872.583